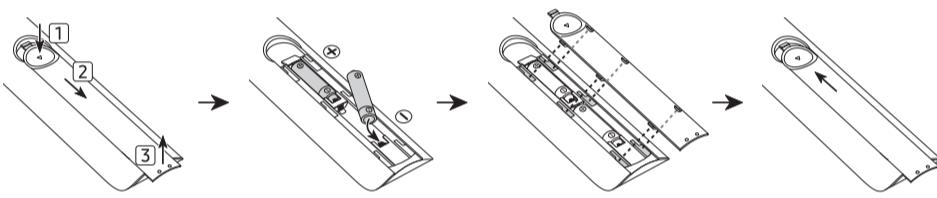
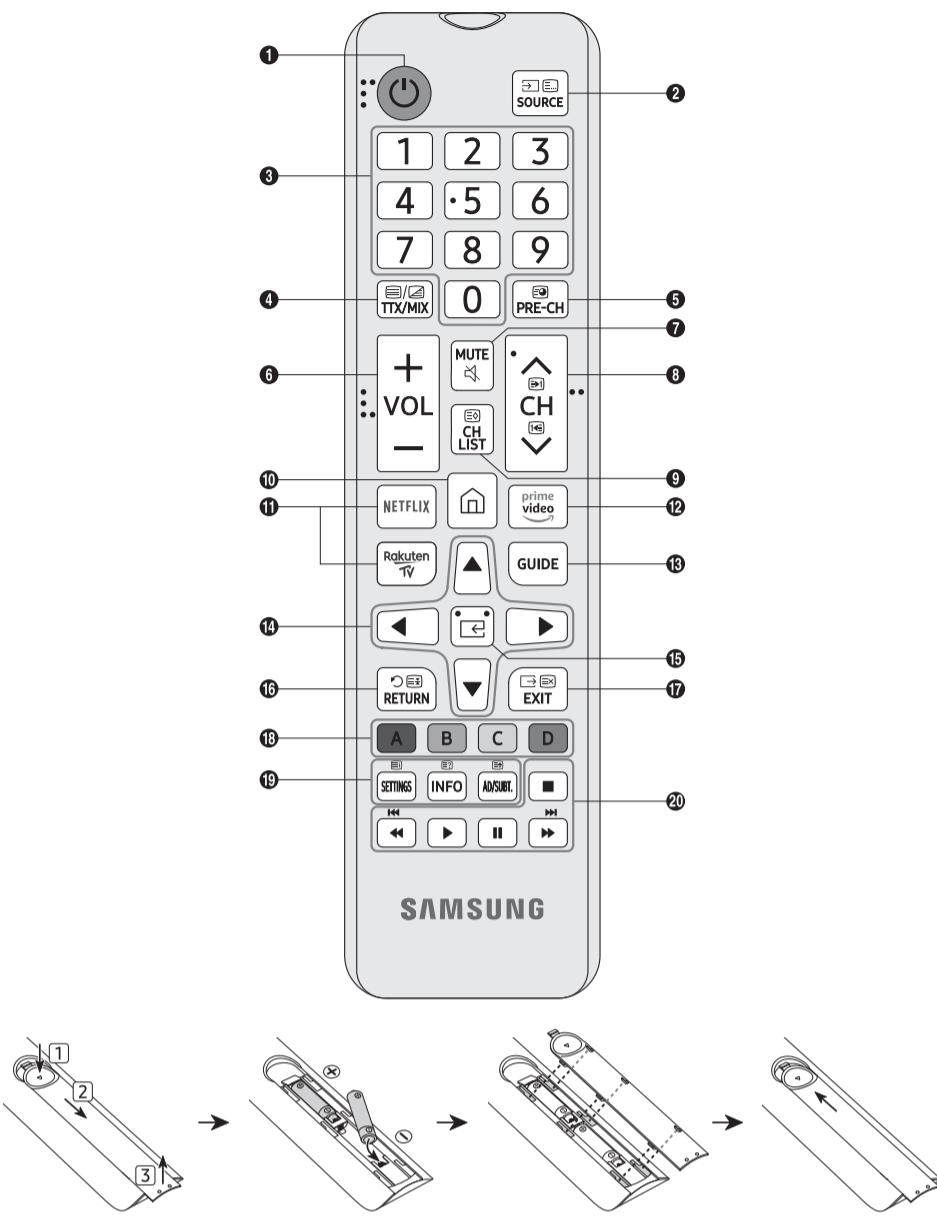


**SAMSUNG****About the Buttons on the Remote Control**

BN68-11316C-00

**| Ελληνικά  
Σχετικά με τα κουμπιά του τηλεχειριστηρίου**

Αριθμ.	Περιγραφή
1	⌚ (Λειτουργία) Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της τηλεόρασης.
2	Εμφάνιση και επιλογή των διαθέσιμων πηγών βίντεο.
3	Παρέκταση απευθείας πρόσβαση στα κανάλια.
4	Εναλλακτική επιλογή λειτουργίας Teletext mode, Full TTX / Πλήρες TTX / Μικτή οθόνη / Ζωντανή τηλεοπτική μετάδοση.
5	Επιστροφή στο προηγούμενο κανάλι.
6	Προσαρμογή της έντασης του ήχου.
7	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ήχου.
8	Αλλαγή του τρέχοντος καναλιού.
9	Εκκίνηση της λειτουργίας Λίστα καναλιών.
10	Εκκίνηση της λειτουργίας Πρώτη οθόνη.
11, 12	Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.
13	Εμφανίζεται η οθόνη Οδηγής.
14	Μετακίνηση του δείκτη, επιλογή των στοιχείων μενού στην οθόνη και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.
15	➡ (Επιλέξτε) Επιλογή ή εκτέλεση ενός επιλεγμένου στοιχείου.
16	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή κανάλι.
17	Έξοδος από το μενού.
18	Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασης.
SETTINGS	Προβολή του κύριου μενού οθόνης.
INFO	Εμφάνιση πληροφοριών σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα ή περιεχόμενο.
AD/SUBT.	Προβολή της επιλογής Συντομεύσεις προσβασιμότητας.
20	Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά με συγκεκριμένες δυνατότητες. Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασης.
-	Η εμφάνιση, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο.
-	Αυτό το τηλεχειριστήριο φέρει κουκίδες Braille στα κουμπιά λειτουργία, Κανάλι, Ένταση ήχου, και Επιλέξτε, οπότε μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με προβλήματα άρρωστης.
-	Αν χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει την τηλεόραση για να ελέγχετε μια άλλη τηλεόραση, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην εκτελούνται κανονικά.

**| English  
About the Buttons on the Remote Control**

Number	Description
1	⌚ (Power) Turns the TV on and off.
2	Displays and selects available video sources.
3	Gives direct access to channels.
4	Alternately selects Teletext mode, Full TTX / Double TTX / Mix / Live TV.
5	Returns to the previous channel.
6	Adjusts the volume.
7	TURNS the sound on/off.
8	Changes the current channel.
9	Launches the Channel List.
10	Launches Home Screen.
11, 12	Press each button to run its function.
13	Displays the Guide screen.
14	Moves the cursor, selects the on-screen menu items, and changes the values seen on the TV's menu.
15	SELECT (Select) Selects or runs a focused item.
16	Returns to the previous menu or channel.
17	Exits the menu.
18	Use these buttons according to the directions on the TV screen.
SETTINGS	Displays the main on-screen menu.
INFO	Displays information about the current programme or content.
AD/SUBT.	Displays the Accessibility Shortcuts.
20	Use these buttons with specific features. Use these buttons according to the directions on the TV screen.

- The images, buttons, and functions of the remote control may differ depending on the model.
- This remote control has Braille points on the Power, Channel, Volume, and Select buttons and can be used by visually impaired persons.
- If you use the remote control that comes with your TV to control another TV, some functions may not operate normally.

**| Magyar  
A távvezéről gombjai**

Szám	Leírás
1	⌚ (Be-kí kapcsolás) A tv-készüléke be- és kikapcsolása.
2	A elérhető videoforrások megjelenítése és kiválasztása.
3	A csatornák közvetlen elérése.
4	Vagy a Teletext üzemmód kiválasztása, Teljes TTX / Dupla TTX / Mix / Élő TV.
5	Visszatérés az előző csatornára.
6	A hangerő beállítása.
7	A hang be- és kikapcsolása.
8	Csatornaváltás.
9	Elindítja a Csatornista funkciót.
10	A Első képernyő elindítása.
11, 12	Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.
13	Megjelenik a Műsorjúság képernyő.
14	A kurzor mozgatása, a képernyón megjelenő menüelemek kiválasztása, és a menüben látható értékek módosítása.
15	SELECT (Válasszon) A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása.
16	Visszatérés az előző menübe vagy az előző csatornára.
17	Kilépés a menüből.
18	Ezeket a gombokat a tv-képernyön megjelenő utasításoknak megfelelően használhatja.
SETTINGS	A fő képernyőn megjelenítése.
INFO	Információk megjelenítése a jelenlegi programról vagy tartalomról.
AD/SUBT.	AD(z) Kisérőlhetőségek parancsikonai megjelenítése.
20	Ezeket a gombokat speciális funkciókhoz használhatja. Ezeket a gombokat a tv-képernyön megjelenő utasításoknak megfelelően használhatja.

- A távvezéről ikonjai, gombjai és funkciói mindenkorán eltérők lehetnek.
- A távirányítón Braille-pontok találhatók a Be-kí kapcsolás, a Csatorna, a Hangerő, és a Válasszon gombokon, így ezeket látásérült szemelyek is használhatják.
- Ha a TV-hez mellékelt másik TV-hez használja, egyes funkciói esetleg nem fognak megfelelően működni.

**| Polski  
Opis przycisków na pilocie**

Numer	Opis
1	⌚ (Zasilanie) Włączanie i wyłączanie telewizora.
2	Wyświetlanie i wybór dostępnych źródeł sygnału wideo.
3	Bezpośredni dostęp do kanałów.
4	Wybór na przemian trybu Teletext, Pełny ekran TTX / Podwójny ekran TTX / Mix / TV na żywo.
5	Powrót do poprzedniego kanału.
6	Regulacja głośności dźwięku.
7	Włączanie i wyłączanie dźwięku.
8	Zmiana bieżącego kanału.
9	Uruchomienie funkcji Lista kanaliów.
10	Uruchamianie aplikacji Pierwszy ekran.
11, 12	Naciśnij każdy przycisk, aby uruchomić jego funkcję.
13	Wyświetla ekran Przewodnik.
14	Przenieszczasza kursora, wybór pozycji menu ekranowego i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora.
15	(Wybierz) Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu.
16	Powrót do poprzedniego menu lub kanału.
17	Zamknięcie menu.
18	Tych przycisków należy używać zgodnie ze wskazówkami pokazywanymi na ekranie telewizora.
SETTINGS	Wyświetlenie ekranu menu głównego.
INFO	Wyświetlanie informacji o bieżącym programie lub treści.
AD/SUBT.	Wyświetlanie funkcji Skróty dostępnosci.
20	Te przyciski służą do sterowania określonymi funkcjami. Tych przycisków należy używać zgodnie ze wskazówkami pokazywanymi na ekranie telewizora.

- Obrazy, przyciski i funkcje pilota mogą różnić się w zależności od modelu.
- Pilot jest przygotowany do obsługi przez osoby niedowidzące, ponieważ umieszczone na nim oznaczenia w alfabetie Braille'a na przyciskach Zasilanie, Kanał, Głośność, i Wybierz.
- Jeśli pilot dostarczony z telewizorem służy do sterowania innym telewizorem, niektóre funkcje mogą nie działać prawidłowo.

**| Български  
За бутоните на дистанционното управление**

Номер	Описание
1	⌚ (Електропазарване) Включва и изключва телевизора.
2	Показва и избира наличните видео източници.
3	Дава директен достъп до канали.
4	Избира последователно режим Телетекст, Пълен TTX / Двоен TTX / Смесено / Live TV.
5	Връща към предишния канал.
6	Регулира силата на звука.
7	Включва/изключва звука.
8	Сменя текущия канал.
9	Стартира Списък канали.
10	Стартира Първи екран.
11, 12	Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.
13	Показва екрана Ръководство.
14	Премества курсора, избира елемент от екранното меню и променя стойностите, които се виждат на менюто на телевизора.
15	ИЗБЕРИ (Избери) Избира или стартира маркиран елемент.
16	Връща към предишното меню или канал.
17	Изход от менюто.
18	Използвайте тези бутона според инструкциите на екрана на телевизора.
SETTINGS	Показва главното екранно меню.
INFO	Показва информация за текущата програма или съдържание.
AD/SUBT.	Показва Преки пътища за достъпност.
20	Използвайте тези бутона според инструкциите на екрана на телевизора.

- Изображенията, бутоните и функциите на дистанционното управление може да варират според модела.
- Това дистанционно управление има точки от брайлевата азбука върху бутона Електропазарване, Канал, Сила звука, и Избери и може да бъде използвано от хора с увредено зрение.
- Ако използвате дистанционно управление, което се предоставя с телевизора за управление на друг телевизор, някои функции може да не работят нормално.

**| Hrvatski  
Informacije o gumbima na daljinskom upravljaču**

Po broju	Opis
1	⌚ (Struja) Uključivanje i isključivanje televizora.
2	Prikaz i odabir raspoloživih izvora videosignalna.
3	Izravni pristup kanalima.
4	Naizmjenično odabire Teletext način rada, Puni TTX / Dvostruki TTX / Kombinirano / Live TV.
5	Povratak na prethodni kanal.
6	Podešavanje glasnoće.
7	Uključivanje/isključivanje zvuka.
8	Promjena trenutnog kanala.
9	Pokreće opciju Popis kanala.
10	pokretanje usluge Prvi zaslon.
11, 12	Pritisnite svaki gumb kako bi se izvršila njegova funkcija.
13	Prikazuje zaslon Vodič.
14	Premještanje pokazivača, odabir stavki izbornika i promjena postavki na zaslon

|Slovenčina  
Informácie o tlačidlach na diaľkovom ovládači

Číslo	Popis
1	(Napájanie) Slúži na zapnutie a vypnutie televízora.
2	Umožňuje zobrazenie a výber dostupných zdrojov videa.
3	Umožňuje príamy prístup ku kanálom.
4	Prepína režimy Teletext, Teletext na celú šíru / Dvojitý teletext / Mix / TV naživo.
5	Umožňuje návrat na predchádzajúci kanál.
6	Umožňuje nastavť hlasitos.
7	Zapne a vypne zvuk.
8	Prepne aktuálny kanál.
9	Spustenie Zoznam kanálov
10	Spustenie služby Prístupový panel.
11, 12	Stlačením každého tlačidla spustí funkciu.
13	Slúži na zobrazenie obrazovky Sprievodca.
14	Pohybujete kurzorom, vyberáte položky ponuky na obrazovke a mení hodnoty zobrazené v ponuke televízora.
15	(Výber) Vyberie alebo spustí označenú položku.
16	Návrat do predchádzajúcej ponuky alebo k predchádzajúcemu kanálu.
17	Ukončí ponuku.
18	Tieto tlačidlá používajte podľa pokynov na obrazovke televízora.
SETTINGS	Zobrazuje hlavnú ponuku na obrazovke.
INFO	Zobrází informácie o aktuálnom programe alebo obsahu.
AD/SUBT.	Zobrazí panel Skratky prístupnosti.
20	Tieto tlačidlá používajte na špecifické funkcie. Tieto tlačidlá používajte podľa pokynov na obrazovke televízora.

- Obrázky, tlačidlá a funkcie diaľkového ovládača sa môžu lísiť v závislosti od modelu.
- Tento diaľkový ovládač disponuje bodmi Braillova písma na tlačidlách Napájanie, Kanál, Hlasitos, a Výber, ktoré môžu využiť osoby so zrakovým postihnutím.
- Ak s vaším televízorom používate diaľkové ovládanie dodané s iným televízorom, niektoré funkcie nemusia správne fungovať.

|Română  
Despre butoanele telecomenzi

Număr	Descriere
1	(Alimentare) Pornește și oprește televizorul.
2	Afișează și selectează sursele video disponibile.
3	Oferă acces direct la canale.
4	Selectează alternativ modul Teletext, TTX complet/TTX dublu/Mix/TV live.
5	Revine la canalul anterior.
6	Reglează volum.
7	Pornește/oprește sunetul.
8	Schimbă canalul curent.
9	Lanseză Listă de canale.
10	Lanseză Primul ecran.
11, 12	Apăsați fiecare buton pentru a rula funcția.
13	Afișează ecranul Ghid.
14	Mută cursorul, selectează elemente din meniu de pe ecran și modifică valorile văzute în meniu televizorului.
15	(Selectați) Selectează sau execută elementul focalizat.
16	Revine la meniu sau canalul anterior.
17	Iese din meniu.
18	Utilizați aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.
SETTINGS	Afișează meniu OSD principal.
INFO	Afișează informații despre programul sau conținutul curent.
AD/SUBT.	Afișează Comenzi rapide pentru accesibilitate.
20	Utilizați aceste butoane cu caracteristici specifice. Utilizați aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.

- Imaginea, tlačidlá a funkcie diaľkového ovládača sa môžu lísiť v závislosti od modelu.
- Această telecomandă are puncte Braille pe butoanele Alimentare, Canal, Volum, și Selectați și poate fi utilizată de persoane cu deficiențe de vedere.
- Dacă utilizați telecomanda care este oferită împreună cu televizorul, este posibil ca anumite funcții să nu funcționeze normal.

|Srpski  
O dugmadima na daljinskom upravljaču

Broj	Opis
1	(Napajanje) Uključivanje i isključivanje televizora.
2	Prikazivanje i biranje dostupnih izvora video signala.
3	Omogućava direktni pristup kanalima.
4	Najimenočno bira režim Teletekst, Ceo TTX / Dvostruki TTX / Mešano / Program uživo.
5	Povratak na prethodni kanal.
6	Podešavanje jačine zvuka.
7	Uključivanje/isključivanje zvuka.
8	Menjanje kanala.
9	Pokretanje stavke Lista kanala
10	Korišti se za pokretanje funkcije Prvi ekran.
11, 12	Pritisnite dugme da biste pokrenuli njegovu funkciju.
13	Prikazivanje ekrana Vodič.
14	Pomeranje pokazivača, izbor stavki iz menija na ekranu i menjanje vrednosti u meniju televizora.
15	(Selectați) Selectează sau execută elementul focalizat.
16	Revine la meniu sau canalul anterior.
17	Iše din meniu.
18	Utilizati aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.
SETTINGS	Afișează meniu OSD principal.
INFO	Afișează informații despre programul sau conținutul curent.
AD/SUBT.	Afișează Comenzi rapide pentru accesibilitate.
20	Utilizați aceste butoane cu caracteristici specifice. Utilizați aceste butoane conform indicațiilor de pe ecranul televizorului.

- Izgled, dugmadi i funkcije daljinskog upravljača mogu se razlikovati u zavisnosti od modela. Ovo je specijalni daljinski upravljač za osobe sa ostecenim vidom i ima znake na Brajevom pismu na dugmadi Napajanje, Kanal, Volume, i Izabereti.
- Ako koristite daljinski upravljač koji se isporučuje uz televizor da biste upravljali drugim televizorom, neke funkcije možda neće normalno raditi.

|Shqip  
Rreth butonave në telekomandë

Numeri	Përvshkrimi
1	(Rryma)
2	Ndez dhe fik televizorin.
3	Shfaq dhe zgjedh burimet e disponueshme të videoos.
4	Mundëson hyrjen e drejtپerdrejtë te kanalet.
5	Zgjedh me alternën modalitetin Teletekt, Ceo TTX / Dvostruki TTX / Mešano / Program Transmetime të drejtپerdrejtë.
6	Kthethet në kanalin e mëparshëm.
7	Rregullon volumin.
8	Ndez/fik zërin.
9	Ndryshon kanalin aktual.
10	Hap Lista e kanaleve.
11	Hap Ekrani i parë.
12	Shtypni secilin buton për t'i ekzekutuar funksionin.
13	Shfaq ekranin Udhëz.
14	Lëviz kurzorin, zgjedh elementet e menysë në ekran dhe ndryshon vlerat e shfaqura në menynë e televizorit.
15	Zgjedh ose hap artikullin e fokusuar.
16	Kthethet në menynë e kanalin e mëparshëm.
17	Del nga menya.
18	Përdorini këta butona sipas udhëzimeve në ekratin e televizorit.
SETTINGS	Shfaq menynë kryesore në ekran.
INFO	Shfaq informacion rreth programit ose artikullit aktual.
AD/SUBT.	Shfaq Shkurtoret e asistencës.
20	Përdorini këta butona me veçori specifike. Përdorini këta butona sipas udhëzimeve në ekratin e televizorit.

- Figurat, butonot dhe funksionet e telekomandës mund të ndryshojnë në varësi të modelit. Kjo telekomandë ka pikë "Braille" në butonat Rryma, Kanali, Volumi, dhe Zgjidh dhe mund të përdoret nga personat me veshtrësi në shikim.
- Nëse përdorni telekomandën e pajisur me televizorin pëtë të kontrolluar një televizor tjetër, disa funksione mund të mos funksionojnë normalisht.

|Makedonski  
Повеќе за копчињата на далечинскиот управувач

Број	Опис
1	(Hano.) Вклучување и исклучување на телевизорот.
2	Овозможува прикачување и избирање на достапни видео извори.
3	Нуди директен пристап до каналите.
4	Или, пак, изберете режим за Телетекст - Целосен TTX / Двоен TTX / Мешано / ТВ во живо.
5	Враќање на претходниот канал.
6	Прилагодување на јачината на звукот.
7	Вклучување/исклучување на звукот.
8	Менување на тековниот канал.
9	Ја активира функцијата Список со канали.
10	Ја активира функцијата Први екран.
11, 12	Пritisnete gëzot e sekoje kopča eza da daju izviri svojata funkcija.
13	Го прикажува екранот на функцијата Водич.
14	Овозможува поместување на курсорот, избирање на елементи од менито на екранот и менување на вредностите од менито на телевизорот.
15	Овозможува избирање или активирање на означенот елемент.
16	Овозможува враќање на претходното меню или канал.
17	Излегување од менито.
18	Користете ги овие копчиња според насоките на екранот на телевизорот.
SETTINGS	Прикажување на главното меню на екранот.
INFO	Прикажува информација за тековната програма или содржина.
AD/SUBT.	Ја прикажува функцијата Кратени за пристапност.
20	Користете ги овие копчиња за одредени функции. Користете ги овие копчиња според насоките на екранот на телевизорот.

- Сликите, копчињата и функциите на далечинскиот управувач може да се разликуват во зависност од моделот.
- Овој далечински управувач располага со Braille точки на копчињата Hanoj, Kanal, Glas, и Изберете кои се наменети за лицата со оштетен вид.
- Ако користите далечинскиот управувач што се испорачува со телевизор за да контролирате друг телевизор, тогаш некои функции може да не функционираат правилно.

|Latviešu  
Detalizēta informācija par tālvadības pults pogām

Numurs	Apraksts
1	(Strāvas padeve) Ieslēdz un izslēdz televizoru.
2	Ļauj attēlot un atlaist pieejamos video avotus.
3	Nodrošina tiešu piekļuvu kanāliem.
4	Alternatīvi atlasa Teletektu režīmu, Plīns TTX/Dubults TTX/Sajaukums/Tiešraides TV.
5	Ļauj atgriezties iepriekšējā kanālā.
6	Regulē skālumu.
7	Ieslēdz/izslēdz skānu.
8	Pārslēdz pašreizējo kanālu.
9	Palaiž opciju Kanālu saraksts.
10	palaiž opciju Pirmsais ekrāns.
11, 12	Nospiediet katru pogu, lai aktivizētu tās funkciju.
13	Atver ekrānu Rokasgrāmatu.
14	Pārvieto kurzoru, laiuz izvēlēties ekrānā redzamos izvēlnes vienums un mainīt izvēlnes vērtības.
15	(Atlasiet) Atlasa vai palaiž izvēlēto vienumu.
16	Atgriezas iepriekšējā izvēlē vai kanālā.
17	Iziet no izvēlnes.
18	Izmantojiet šīs pogas saskaņā ar ekrānā redzamajiem norādījumiem.
SETTINGS	Za prikaz glavnega menija na zaslonu.
INFO	Prikaže informacije o trenutnom programu ali vsebinu.
AD/SUBT.	Prikaže Blūžnjice dostopnosti.
20	Ti gumbi se uporabljajo za določene funkcije. Te gume uporabljajte v skladu z navodili na zaslonu televizorja.

- Slike, gumbi in funkcije daljinskega upravljalnika se lahko razlikujejo glede na model.
- Ta daljinski upravljalnik lahko uporabljajo slabovidni, saj so gumbi Napajanje, Kanal, Glasnost, in Izberi opremljeni z Braillovo pisavo.
- Če z daljinskim upravljalnikom, ki je priložen temu televizorju, upravlja drug televizor, nekatere funkcije ne bodo delovalne pravilno.

|Lietuvių kalba  
Apie nuotolinio valdymo pulto mygtukus

Numeris	Apaščiavimas
1	(Jungti) Jungiamas ir išjungiamas televizorius.
2	Rodomis ir parenkami galimi valzdu šaltiniui.